

## SUPPEN

- Hirschkraftbrühe | EUR 5.90  
Gemüse- & Fleischeinlage | Baguette
- Tagessuppe | EUR 5.00

## KLEINE KÖSTLICHKEITEN - VORSPEISEN

### Ofenkartoffel

- Kräuterdip | Salatbouquet | EUR 8.50  
zusätzlich mit gebratenen Pilzen | plus EUR 4.50  
zusätzlich mit Maispoularde | plus EUR 5.00  
zusätzlich mit gebratenen Lachswürfeln | Sesam | plus EUR 5.90  
zusätzlich mit Rinderfiletspitzen | plus EUR 7.00

### Winterliche Bruschetta | EUR 8.50

Gebratene Champignons | Bacon | Rucola | Parmesan

### Marinierter Rotkohlsalat | EUR 7.90

Rotkohl | Birne | Orange | Walnüsse | Feta | Baguette

### Gebackener Feta | EUR 8.90

Paniert | Wildkräutersalat | Nüsse | Preiselbeere

### „Neues vom Matjes“ | EUR 10.50

Matjeshappen | Apfel | Orange | Fenchel | Rosine | Pellkartöffelchen

### Jacobsmuscheln | EUR 11.50

Gebraten | Schwarzes Risotto | Fruchtiger Chip

## SALATE

### „Der Winterliche“ | EUR 13.90

Salat | Ziegenkäse | Feigensenf | Tomate | Gurke | Obst | Nüsse | Himbeerdressing | Baguette

### „WALDtraut“

Salat | Tomate | Gurke | Möhre | Cranberry | Nüsse | Hausdressing | Baguette  
mit Maispoularde | Champignons | EUR 15.90  
mit Fischempfehlung | EUR 17.90

### „Ente gut, alles gut!“ | EUR 18.90

Salat | Rosa gebratene Flugentenbrust | Fruchtkompott | Tomate | Gurke | Obst | Nüsse | Himbeerdressing | Baguette

### „Lara's Salat“ | EUR 12.90

Salat | Avocado | Feta | Sesam | Rotkohl | Orange | Walnüsse | Tomate | Gurke | Hausdressing | Baguette  
mit gebratenen Lachswürfeln | EUR 16.90

**Zu der Hauptkarte bieten wir noch  
wechselnde Tagesempfehlungen an.**

Mit dem Leben ist es wie mit einem Theaterstück;  
es kommt nicht darauf an, wie lange es ist, sondern wie bunt.

## VEGETARISCH / PASTA

**Vegetarische Spinat-Semmelknödel | EUR 13.90**

Gebratene Champignons | Rahmsauce | Preiselbeere | Walnüsse

**Veganes Gemüsecurry | EUR 15.90**

Buntes Gemüse | Currysoße | Halbwilder Reis | Cashewkerne

**Italienische Bandnudeln | EUR 10.90**

Buntes Wintergemüse | Mascarpone-Sahnesauce

mit Rinderfiletspitzen | **EUR 17.90**

mit gebratenen Lachswürfeln | **EUR 16.90**

## FISCH VERLIEBT

**Regionale Forelle „Müllerin Art“ | EUR 18.50**

Im Ganzen gebraten | Pellkartoffelchen | zerlassene Butter | Salat

**Zanderfilet | EUR 18.90**

Birnen- Gorgonzola-Walnuss Risotto | Wildkräutersalat

**Norwegisches Lachsfilet | EUR 19.50**

Nuss-Kräuterkruste | Champignons | Erbse | Möhre | Erbsenpüree

## FLEISCHGERICHTE

**Schnitzel „Wiener Art“ | EUR 16.50**

Schweineschnitzel | Kartoffelstäbchen | Rahmsauce a part | Salat | Preiselbeeren

**Rinderfilet**

Rosenkohlgeröstel | Würzige Kartoffelspalten | Kräuterdip | Portweinjus

180 Gramm | **EUR 25.90**

250 Gramm | **EUR 29.90**

**Schweinebäckchen | EUR 18.90**

Geschmort | Rahmwirsing | Kartoffelpüree | Gewürzsoße

**Rindsrouladen | EUR 17.50**

Gefüllt mit Schweinehack und Gewürzgurke | Rotkohl | Spätzle | Bratensoße

**Rehrücken | EUR 25.90**

Rosa gebraten | Sellerie-Apfel-Gemüse | Mohnschupfnudeln | Preiselbeersauce

## KINDERGARTEN

**„Popeye“ | EUR 6.50**

Fischstäbchen | Rahmspinat | Kartoffelpüree

**„Peter Pan“ | EUR 6.50**

Hähnchennuggets | Kartoffelstäbchen | Ketchup | Mayo

**„Susi & Strolch“**

Bandnudeln mit Tomatensoße | **EUR 4.50**

Bandnudeln mit Butter | **EUR 3.90**

**Zu der Hauptkarte bieten wir noch  
wechselnde Tagesempfehlungen an.**

Glück, das ist einfach eine gute Gesundheit  
und ein schlechtes Gedächtnis.

*Ernest Hemingway*

## DESSERT

„Schoko küsst Orange“ I EUR 7.50

Schokoküchlein I Orangen-Schokoladenmousse

Tagesdessert I EUR 5.00

Käseteller I EUR 9.90

Nieheimer Käseauswahl I süßer Senf I Trauben I Baguette

## KINDEREIS

Kindereis „Flic-Flac“ I EUR 2.90

Je eine Kugel Vanille- und Schokoladeneis I Sahne I Bunte Schokolinsen

## EISBECHER

Eierlikörbecher I EUR 5.90

Vanille-, Haselnuss-, Schokoladeneis I Sahne I Schokoladensoße I Nusskrokant I Schuss Eierlikör

Eierlikörbecher Piccolo I EUR 3.70

Eine Kugel Haselnusseis I Sahne I Nusskrokant I Schuss Eierlikör

Baileys Becher I EUR 5.90

Haselnuss-, Nuss-Nougat-, Schokoladeneis I Schuss Baileyslikör I Schokoladen-Karamelsoße I Sahne I Nüsse

Nuss-Sckokobecher I EUR 4.50

Haselnuss-, Nuss-Nougat-, Schokoladeneis I Schokoladen-Karamelsoße I Sahne I Nüsse

Waldfruchtbecher I EUR 5.80

Drei Kugeln Vanilleeis I Eingelegte Waldfrüchte I Sahne I Nüsse

Amarenabecher Piccolo I EUR 3.70

Eine Kugel Vanilleeis I Amarenakirschen I Nusskrokant I Sahne

Amarenabecher Grande I EUR 5.80

Drei Kugeln Vanilleeis I Amarenakirschen I Nusskrokant I Sahne

**Oder stellen Sie sich einfach Ihre Lieblingseissorten selbst zusammen:**

Bourbon-Vanille I Schokolade I Haselnuss I

Nuss-Nougat I Himbeer Joghurt I Stracciatella

Eiskugel I EUR 1.10  
Portion Sahne I EUR 0.60

## EISGETRÄNKE

Eiskaffee I EUR 5.10

Eisgekühlter Kaffee I zwei Kugeln Vanilleeis I Sahne

Eisschokolade I EUR 5.10

Köstlicher kalter Kakao I zwei Kugeln Vanilleeis I Sahne

Eisorange I EUR 4.80

Fruchtiger Orangensaft I zwei Kugeln Vanilleeis

## KAFFEE

### Kaffee | EUR 2.90

milder, fein aromatischer Kaffee (Becher)

### Kaffee Crème | EUR 3.20

aromatischer Kaffee (Becher)

### Kaffee Hag | EUR 2.90

Schonkaffee, mit „Liebe gebrüht“ (Becher)

### Cappuccino | EUR 3.20

mit aufgeschäumter Milch

### Café au lait | EUR 3.50

Milchkaffee (große Tasse)

### Espresso | EUR 2.20

mild aromatischer Espresso

### Espresso Doppio | EUR 3.60

doppelter Espresso

### Espresso Macchiato | EUR 2.40

Espresso mit aufgeschäumter Milch

### Latte Macchiato | EUR 3.70

mit aufgeschäumter Milch und Espresso

### Baileys Kaffee | EUR 5.20

Kaffee mit einem Schuss Baileys und Sahne

## SCHOKOLADE & Co.

### Heiße Schokolade | EUR 3.30

mit Sahne

### Heiße Schokolade | EUR 3.10

ohne Sahne

### Weißer Schokolade | EUR 3.30

mit Sahne

### Weißer Schokolade | EUR 3.10

ohne Sahne

### Chai Latte | EUR 3.30

schwarzer Gewürztee mit Milchschaum (Glas)

### Glas Grog | EUR 3.50

mit wärmendem Rum

## FLAVOUR

Lust auf mehr Geschmack?

### Flavours | EUR 0.70

Vanille, Karamell, Amaretto

## TEE

Wir servieren unseren Tee im Kännchen  
und reichen dazu braunen Grümmelkandis.

### Darjeeling-Blattmischung | EUR 5.10

frischer, leicht würziger Schwarztee

### Assam Ostfriesen Broken | EUR 5.10

kräftiger, schwerer Schwarztee

### Grüntee „Sencha“ | EUR 5.10

natürlich und mild

### Earl Grey Tippy Golden Darjeeling | EUR 5.10

milder Schwarztee mit Bergamotte-Aroma

### Holsteiner Grütze | EUR 5.10

Früchtetee aus einer Komposition heimischer Früchte

### Rotbusch / Rooibusch Vanille | EUR 5.10

aromatisch, süß, koffeinfrei, leichte Vanille Note

### Marokkanische NANA-Minze | EUR 5.10

erfrischend, unvergleichlicher Minzgeschmack

**Kuchen und Torten bieten wir täglich  
wechselnd und frisch in unserer Vitrine an.**

Ein guter Kaffee muss schwarz wie die Nacht,  
heiß wie die Liebe und so süß oder bitter wie das Leben sein.

*Afrikanische Weisheit*

## ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

<b>Rhodium Gourmet Mineralwasser</b> Medium und Naturelle	0,25l   EUR 2.40 0,75l   EUR 5.80
<b>Afri Cola</b>	0,25l   EUR 2.60 0,5l   EUR 4.90
<b>Afri Cola ohne Zucker</b>	0,25l   EUR 2.60 0,5l   EUR 4.90
<b>Bluna Orange</b>	0,25l   EUR 2.60 0,5l   EUR 4.90
<b>Bluna Zitrone</b>	0,25l   EUR 2.60 0,5l   EUR 4.90
<b>Goldberg Bitter Lemon</b>	0,2l   EUR 2.80
<b>Goldberg Ginger Ale</b>	0,2l   EUR 2.80
<b>Goldberg Tonic Water</b>	0,2l   EUR 2.80

## SÄFTE & SCHORLEN

<b>Granini Säfte</b> Orange   Maracuja   Johannisbeere   Banane   Kirsche   Apfel   Kiba	0,25l   EUR 3.10 0,4l   EUR 5.50
--	-------------------------------------

Auch als Saftschorlen erhältlich.

Schon probiert?

<b>Lütts Landlust Saftschorle</b>	0,33l   EUR 3.60
Apfel   Rhabarber   Johannisbeere   Birne-Apfel   Stachelbeere	

<b>Hausgemachter Eistee</b> mit Mango-Maracuja und Thymian	0,4l   EUR 4.50
---	-----------------

## BIERE

<b>Bitburger Premium Pilsener</b>	0,25l   EUR 2.70 0,5l   EUR 4.90
<b>Benediktiner hell</b>	0,3l   EUR 3.00 0,5l   EUR 4.90
<b>Köstritzer Schwarzbier</b>	0,3l   EUR 3.20
<b>Köstritzer Kellerbier</b>	0,3l   EUR 3.20
<b>Radler</b>	0,25l   EUR 2.70 0,5l   EUR 4.90
<b>Benediktiner Hefe hell</b>	0,5l   EUR 4.90
<b>Benediktiner Hefe alkoholfrei</b>	0,5l   EUR 4.90
<b>Bitburger alkoholfrei</b>	0,33l   EUR 3.10
<b>Bitburger Radler alkoholfrei</b>	0,33l   EUR 3.10

## APERITIF

<b>Hauscocktail</b> „Fischerman`s Friend“ Amaretto   Johannisbeernektar   Tonic   Rosmarinzwieg	0,25l   EUR 5.60
<b>Martini</b> Bianco   Rosso   Extra Dry	5 cl   EUR 3.90
<b>Sandmann Sherry</b> Medium dry   Medium sweet   Fino	5 cl   EUR 3.90
<b>Lillet Russian Wild Berry</b> erfrischend   spritzig   fruchtig	0,2l   EUR 5.60
<b>Aperol Spritz</b>	0,2l   EUR 5.60
<b>Campari Orange oder Soda</b>	0,2l   EUR 5.60
<b>Hugo</b>	0,2l   EUR 5.60

Es sind die Begegnungen mit Menschen,  
die das Leben lebenswert machen.

*Guy de Maupassant*

## LIKÖR 2CL

Baileys Irish Cream I EUR 3.60  
Amaretto di Saronno I EUR 3.60  
Grand Marnier I EUR 3.60  
Cointreau I EUR 3.60  
Southern Comfort I EUR 3.60  
Sambuca I EUR 3.60  
Frangelico I EUR 3.60

## BITTER 2CL

Fernet Branca I EUR 3.60  
Averna I EUR 3.60  
Ramazzotti I EUR 3.60  
Jägermeister I EUR 3.60

## WHISKY 2CL

Jack Daniels I EUR 4.90  
Jim Beam I EUR 4.90  
Chivas Regal I EUR 5.30  
Dimple I EUR 5.30  
Tullamore D.E.W. I EUR 5.90

## KLARE 2CL

Strothmann Korn I EUR 2.50  
Malteser I EUR 3.30  
Hendricks Gin I EUR 4.90  
Bacardi Rum I EUR 3.50  
Grappa I EUR 4.20  
Linie Aquavit I EUR 3.30

## OBSTBRÄNDE 2CL

Williams I Framboise I EUR 3.90  
Mirabelle I Kirsch I EUR 3.90  
Calvados I EUR 3.90

## COGNAC 2CL

Carlos Primera I EUR 5.30  
Hennessy I EUR 4.90  
Remy Martin I EUR 5.20  
Asbach Uralt I EUR 4.90

## PERL- & SCHAUMWEIN

<b>Secco Bianco</b> Herrliche Fruchtnote, leicht, frisch	0,1l I EUR 3.30
<b>Cornaro Frizzante Prosecco</b> Glera I Veneto-Italien Feine Perlage, fruchtig frisch, angenehmer Duft	0,75l I EUR 22.50
<b>Crémant de Bourgogne AC</b> Comte de Ninot I Burgund I Frankreich Frisches Bukett nach Röstbrot, ausgewogen, rund und feinperlig	0,75l I EUR 28.50

Der Vorteil der Klugheit besteht darin, dass man sich dumm stellen kann.  
Das Gegenteil ist schon schwieriger.

Kurt Tucholsky

## WEISSWEIN

Winzergenossenschaft Britzingen

### **Grauer Burgunder QbA trocken**

0,2l | EUR 5.10

Markgräflerland-Baden

Fruchtiges Bouquet nach Birne und grünem Apfel

Forster Schnepfenflug

### **Riesling Kabinett trocken**

0,2l | EUR 5.20

Pfalz

Fein, schöne Frucht nuances, dezente Säurestruktur

Agriverde Maggio

### **Chardonnay trocken**

0,2l | EUR 5.30

0,75l | EUR 18.50

Abruzzen-Italien

Aromen von reifen Äpfeln, Ananas, Mango und Bananen, gut strukturierter Wein, mineralisch, elegant, harmonisch

Königschaffhausen

### **Flaneur Weißweincuvée Q.W. halbtrocken**

0,2l | EUR 4.90

0,75l | EUR 17.50

Rebsorten: Müller Thurgau-Muskateller-Weissburgunder

Kaiserstuhl-Baden

Aromen exotischer Früchte, feine zarte Restsüße, säurearm und voll im Mund

Librandi

### **Ciro Bianco D.O.C. trocken**

0,2l | EUR 5.10

0,75l | EUR 18.50

Rebsorte: Greco

Kalabrien-Italien

Fruchtig, frisch, angenehm und voll. Im Mund ein schöner unkomplizierter Sommerwein

Moroki

### **Sauvignon Blanc trocken**

0,2l | EUR 6.90

0,75l | EUR 24.90

Marlborough-Neuseeland

Aromen von Stachelbeeren, Melone und frischen Kräutern. Am Gaumen saftiger, voller Geschmack mit einem Hauch von Passions- und Zitrusfrucht

Ihringer

### **Grauer Burgunder Q.b.A. trocken**

0,75l | EUR 21.50

Grauerburgunder Q.b.A. trocken

Voll und harmonisch mit schöner Frucht und Nachhall

Forster Ungeheuer

### **Riesling Kabinett trocken**

0,75l | EUR 24.50

Pfalz

Aromen von Aprikose, Pfirsich und Ananas, gehaltvoll und blumig

Wer nicht liebt Wein, Weib und Gesang,  
bleibt ein Narr sein Leben lang.

*Martin Luther*

## ROTWEIN

Cheval Quancard

### **Sud de France Merlot I.G.P. trocken**

Languedoc-Frankreich

Gefällig, geschmeidig und vollmundig, im Finale zarte Tanninstruktur

0,2l | EUR 5.40

Vigneti Zabù

### **Nero D'Avola I.G.P. trocken**

Sizilien-Italien

Aromen von Zwetschge und Tabak, im Mund Maulbeere und Schwarzkirsche, erdig mit rundem Gerbstoff

0,2l | EUR 4.90

0,75l | EUR 17.90

Bottwartaler Winzer

### **Vinian TA halbtrocken**

Rebsorten: Trollinger-Acolon, Württemberg

In der Nase Johannisbeere und Brombeere, am Gaumen leichte Restsüße, sanft und weich im Abgang

0,2l | EUR 5.10

0,75l | EUR 18.90

San Marzan

### **Primitivo I.G.T. trocken**

Apulien-Italien

Edle Struktur, samtig weich, extrem langes Finale, intensives Bukett von Waldfrüchten, Zedernholz und etwas Tabak, üppige Fruchtsüße

0,2l | EUR 6.30

0,75l | EUR 22.90

San Pietro

### **Chianti Classico D.O.C.G. trocken**

Rebsorten: Sangiovese-Cannaiolo

Toskana-Italien - Der Klassiker aus der Toskana

gute Tanninstruktur, dicht und straff im Mund, in der Nase Kirsche und Johannisbeere

0,2l | EUR 6.50

0,75l | EUR 23.50

Azabache

### **Rioja Tinto Crianza D.O.Ca. trocken**

Rebsorten: Tempranillo-Garnacha-Mazuelo

Rioja-Spanien

Kräftiger Duft nach Cassis, schöne Röstnote vom Barrique, zarter Duft nach Vanille, langlebig im Mund

0,2l | EUR 6.50

0,75l | EUR 23.50

## ROSÉWEIN

Königschaffhausen

### **Flaneur Rose Q.W. halbtrocken**

Rebsorten: Acolon- Cabernet Mythos-Pinot Noir, Kaiserstuhl Baden

Duft nach Waldfrüchten, schöne sanfte Restsüße, im Mund frisch und füllend

0,2l | EUR 4.90

0,75l | EUR 17.50

Librandi

### **Ciro Rosato D.O.C. trocken**

Rebsorte: Gaglioppo, Kalabrien-Italien

In der Nase Himbeere und Erdbeere, im Mund Kirsche, rund und saftig

0,2l | EUR 5.10

0,75l | EUR 18.50

Der Wein steigt in das Gehirn, macht es sinnig,  
schnell und erfinderisch, voll von feurigen und schönen Bildern.

*William Shakespeare*